

## Ilmu Perubatan Melayu Tradisional Dari Naskhah Naskhah Lama

Sebuah festchrift bagi menghormati persaraan Profesor Emeritus Abdullah Hassan setelah berkhidmat di Fakulti Bahasa, UPSI sedasawarsa.

Keindahan seni dan keunikan teknologi dalam kehidupan masyarakat di Nusantara khasnya masyarakat Melayu yang saling berbaur menjadikannya unggul dalam kelas yang tersendiri. Telahan ilmu yang berteraskan kearifan tempatan ditekuni melalui pelbagai disiplin yang dikelompokkan sebagai alam sejarah, alam sastera, alam pendidikan, alam masyarakat desa, alam perubatan tradisional, alam rohaniah, alam seni, alam pembinaan, alam perkapalan dan perniagaan, alam pengurusan/adat tradisional Melayu, alam air, alam belantara dan alam pertanian. Sesungguhnya, galuran ilmu yang luas ini telah memungkinkan terhasilnya teks berbahasa Melayu yang mengangkat judul *Merekayasa Kearifan Tempatan: Citra Seni dalam Teknologi*. Persembahan buku ini dibahagikan kepada empat bahagian, iaitu Bahagian I: Ilmu Seni Alam, Bahagian II: Teknologi Seni Persembahan, Bahagian III: Teknologi Seni Warisan dan Bahagian IV: Teknologi Seni Reka Bentuk. Perihal kearifan tempatan yang terpancar bukan sahaja memperlihatkan kebijaksanaan masyarakat Melayu memanfaatkan alam seninya; malah menghubungkaitkannya dengan merekayasa seni dalam teknologi bagi penghasilan ilmu baharu.

Kesemua makalah yang dimuatkan dalam buku ini mempunyai keistimewaannya tersendiri serta mempunyai hubung kait yang sangat rapat antara satu sama lain. Kaedah perubatan tradisional yang dilakukan secara turun-temurun oleh sesuatu masyarakat biasanya menggunakan sumber alam semula jadi sebagai bahan pengubatan seperti tumbuh-tumbuhan dan haiwan. Oleh sebab sumber tersebut merupakan anugerah alam, maka terdapat beberapa persamaan daripada segi bahan dan kaedah pengubatan yang dipraktikkan oleh masyarakat berbilang bangsa di Malaysia. Perbezaan kaedah pengubatan dan bahan-bahan yang digunakan oleh setiap masyarakat yang berlainan akan menjadikan kaedah tersebut unik untuk mereka. Oleh itu, apa-apa jua kaedah atau cara perawatan tradisional yang diamalkan perlu dipelihara kerana selain menjadi wadah penyembuhan penyakit, amalan tersebut juga akan menjadi sinonim dengan sesuatu bangsa ataupun masyarakat.

Buku ini mengandungi 12 buah esei yang membincangkan kearifan tempatan orang Melayu di rantau ini. Setiap esei memperlihatkan tiap suatu peristiwa bermula dengan pertuturan lisan yang selanjutnya berkembang menjadi tradisi lisan, dan akhirnya peristiwa-peristiwa itu disuratkan atau diterbitkan dalam bentuk media elektronik, termasuklah juga untuk dijadikan buku ini. Membaca buku ini akan menyebabkan khalayak pembaca dibawa mengembara ke akar sastera rakyat Melayu dengan cerita hantu dan perinya, cerita-cerita lisan yang dituturkan daripada satu generasi kepada generasi berikutnya, kepandaian Melayu dalam seni kraftangan dan seni bela diri, dan akhirnya ketangkasan akal Melayu dalam memperlihatkan nilai-nilai kehidupan, kepimpinan, adat, budaya, agama dan bangsanya melalui tuturnya dalam pantun Melayu. Dalam erti kata lain, buku ini mampu membawa khalayak pembaca untuk mengenal beberapa perkara yang mendasari akal budi bangsa Melayu. Membaca buku ini akan menyebabkan khalayak pembaca dibawa mengembara ke akar sastera rakyat Melayu dengan cerita hantu dan perinya, cerita-cerita lisan yang dituturkan daripada satu generasi kepada generasi berikutnya, kepandaian Melayu dalam seni kraftangan dan seni bela diri, dan akhirnya ketangkasan akal Melayu dalam memperlihatkan nilai-nilai kehidupan, kepimpinan, adat, budaya, agama dan bangsanya melalui tuturnya dalam pantun Melayu. Dalam erti kata lain, buku ini mampu membawa khalayak pembaca untuk mengenal beberapa perkara yang mendasari akal budi bangsa Melayu.

Persoalan yang paling besar dalam kehidupan seorang manusia yang berfikir adalah tentang siapakah Tuhan mereka dan apakah hakikat Tuhan itu sendiri? Selain itu, soalan seperti, "Dari mana kita wujud?", "Mengapa kita wujud?", dan "Ke manakah kita selepas kewujudan ini?" merupakan soalan pemikiran dan falsafah yang menjadi asas kepada pemikiran falsafah jauh sebelum Nabi Muhammad SAW menerimanya wahyunya yang pertama. Soalan-soalan tersebut tidak mampu sewenang-wenangnya dijawab hatta oleh ahli fikir yang agung sekalipun. Seinggalah manusia mendapat petunjuk wahyu daripada Sang Pencipta mereka yang berkomunikasi dan menyampaikan watak-watak khas melalui pengantara untuk mengingatkan hakikat keberadaan dan kewujudan mereka atas muka bumi ini, ia adalah kesengajaan Sang Pencipta sebagai ujian untuk mengetahui hamba-Nya yang mana patuh dan taat serta sebaliknya. Tujuannya apa? Tiada lain melainkan untuk menunjukkan kemahakuasaan-Nya semata-mata. Tuhan yang menciptakan segala makhluk menjadikan kepercayaan kepada kewujudan-Nya sebagai ujian iman yang paling besar kepada makhluk yang ditakliffkan iaitu manusia dan jin. Selain daripada keduanya tiada beban tanggungjawab yang akan dipersoalkan kelak di akhirat, ia adalah kemuliaan sekali gus adalah beban yang maha berat. Buku Refleksi Historiografi Alam Melayu ini dihasilkan untuk mempersembahkan khazanah persuratan Melayu sebagai sumber sejarah yang penting dan berguna. Di samping itu untuk menarik perhatian para ilmuwan dan para pembaca mengenai bahan-bahan yang dirakamkan dalam teks sejarah Melayu lama akan betapa unggulnya karya tersebut. Penulisan ini juga dapat menunjukkan bahawa karya tersebut memuatkan cita-cita tinggi yang menjadi tonggak tamadun bangsa Melayu. Pembaca juga diperkenalkan dengan tulisan dan fikiran orang Melayu yang pernah mencipta karyanya pada kurun ke-13 hingga ke-19. Dengan itu, buku ini menyusun banyak petikan daripada teks sejarah Melayu dan melampirkannya dengan penjelasan dan analisis ilmiah. Teks yang dikaji dan dipilih itu adalah daripada sumber yang nyata dan konkrit supaya penelitiannya bersifat objektif. Adalah diharapkan bahan dalam buku ini seterusnya dapat digunakan untuk kajian yang berkaitan dalam bidang ilmu seperti sejarah, falsafah, etnologi, ekonomi dan sebagainya. Selain itu, tumpuan juga diberikan pada unsur kehidupan intelektual dan unsur ekonomi yang dirakamkan dalam teks sejarah Melayu. Kedua-dua aspek tersebut merupakan elemen utama dalam sejarah dan tamadun bangsa sekali gus menunjukkan tahap perkembangan dan kemakmuran masyarakat ketika itu.

Dina yang 'terkandas' di rumah Aaron di Granada, Sepanyol menerima kejutan tentang dirinya. Bagaimana mungkin cinta antara dua benua, dua zaman, dua bangsa, dua peradaban dan dua kepercayaan boleh bersatu?

Beyond Bicentennial: Perspectives On MalaysWorld Scientific

"Ketum...satu-satunya tumbuhan yang mempunyai potensi teramat tinggi dari sudut perubatan... memerlukan kajian yang sebelum ini tidak pernah diterokai dengan mendalam dan menyeluruh. Potensinya adalah lebih tinggi daripada pokok opium dari sudut khasiat perubatan. Pihak berwajib perlu melihat aspek kesihatan dan potensi ini dengan lebih serius. Ketum boleh diibaratkan sebagai "The magical plant of Malaysia". Prof. Dr. Mustafa Ali Mohamed, Fakulti Perubatan, Universiti Malaya. Sumbangan Ibn-Sina (The father of early modern science) kepada rawatan alternatif menggunakan tumbuh-tumbuhan hukum dan nisbah 'al-mijaz' iaitu tentang tata-cara mengguna, kaedah menyimpan-mengawet serta memberi preskripsi tentang penyediaan adunan tumbuhan agar memberikan kesan terapeutik kepada pengguna. Theophrast (The father of botany) pula memberi nasihat bagaimana tumbuh-tumbuhan bertoksid boleh meninggalkan kesan ketagihan jika tidak dipantau pengambilannya. Justeru, ketum berpotensi untuk dikaji secara saintifik dan dikomersialkan agar manfaatnya

adalah untuk kemashlahatan ummah. Samihah Khalil, Universiti Utara Malaysia

This book comprises of 13 chapters, documenting the scientific expedition of the Mantanani Island. This expedition was conducted by thirty scientists and researchers from Universiti Malaysia Sabah under the fellowship of the Small Islands Research Center (SIRC). The expedition was carried out from the 8th to the 10th of April 2016, yielded new knowledge and updated previous data on the socio-cultural aspects of the inhabitants, island geology, terrestrial and marine flora and fauna, economy and ecotourism. The layout of this book was designed to present the socio-cultural aspect of the inhabitants on the island in two preliminary chapters, followed by island geology; land use; coastline changes; diversity of trees; seaweed; invertebrates; snails; groundwater as well as economic and potential ecotourism prospects of the island in its final chapter. UMS, through its implementation arm, SIRC, is committed to ensure the success of preservation and conservation of the island's resources for future generations. Therefore, this book aims to serve as a focal point for future scientific expedition to this island. As the environment changes around us due to anthropogenic activities, it is only prudent that we document these changes in order to better understand and mitigate future disasters.

Essays on Malay civilization.

The year 2019 marks Singapore's Bicentennial milestone since the arrival of Sir Stamford Raffles in Singapore in 1819. It was in anticipation of the arrival of the Bicentennial that this book, *Beyond Bicentennial: Perspectives on Malays*, was initiated. This book is a collection of articles from prominent individuals and academicians that touch not only on the 200 years since the arrival of Raffles, but goes back much earlier, 720 years earlier, when Sang Nila Utama first set foot on the island in 1299. This book hopes to heighten the readers' sense of history and to reflect upon how Singapore has journeyed over the last two centuries, witnessing the perseverance, trials, challenges, and efforts of Singaporeans, and to see how the nation has gone through a transformation from a feudal setting to a cosmopolitan and multi-racial society. Prior to this book, *Majulah! 50 Years of Malay/Muslim Community in Singapore* was published in 2016 when Singapore celebrated SG50 — an initiative launched to celebrate the nation's 50 years of independence. The book highlighted the progress, the contributions, and the challenges of the community for the past 50 years since Singapore's independence in 1965. Both books can be read hand-in-hand. While *Majulah! 50 Years of Malay/Muslim Community in Singapore* called on the community to reflect on the past and to look ahead, this book, *Beyond Bicentennial: Perspectives on Malays*, calls on readers to reflect and re-examine the position and contributions of the Malays to Singapore's history and its development, as Singapore commemorates its Bicentennial. Related Link(s)

Universiti Sains Malaysia, Penerbit Universiti Sains Malaysia

Apabila berbicara berkenaan perubatan Islam, sebahagian memahaminya dalam bentuk doa, jampi, air penawar, menghalau jin, dan membuang saka semata-mata. Sebahagian yang lain cenderung mentafsirkan tentang perubatan dalam bentuk yang sempit dan literal. Sebahagian yang lain pula yakin konsep perubatan Nabi mempunyai kehebatannya, namun mereka tidak mampu membuktikan kehebatan itu secara saintifik. Buku *Perubatan Islam dan Bukti Sains Moden* ini cuba membuktikan kehebatan-kehebatan secara saintifik, dan mengumpulkan penemuan-penemuan semasa yang sahih, tidak kira datang daripada umat Islam ataupun bukan Islam. Buku ini juga komprehensif dan padat selain bergambar dan berwarna yang menarik.

Buku ini membentangkan kearifan tempatan masyarakat Nusantara, khususnya orang Melayu yang terbentuk dan berkembang hari demi hari sehingga akhirnya menjadi suatu ilmu yang membudaya dalam kehidupan mereka. Pengalaman, tuntutan hidup dan latar geografi ketika meniti kehidupan itulah yang telah membentuk dan menumbuhkan pelbagai ilmu yang sesuai dengan suasana kehidupan masyarakat di Nusantara ini. Ilmu yang berfokuskan kearifan tempatan masyarakat Nusantara ini boleh ditekuni melalui pelbagai disiplin yang dikelompokkan sebagai alam sejarah, alam sastera, alam pendidikan, alam masyarakat desa, alam perubatan tradisional, alam rohaniah, alam seni, alam pembinaan, alam perkapalan dan perniagaan, alam pengurusan/adat tradisional Melayu, alam air, alam belantara dan alam pertanian. Oleh sebab disiplin kajian tentang kearifan tempatan ini begitu luas, maka buku ini dikhususkan hanya kepada kearifan tempatan masyarakat Nusantara yang meliputi bidang sastera, bahasa dan perkembangan ilmu yang berkaitan dengan bidang ini sahaja. Universiti Sains Malaysia, Penerbit Universiti Sains Malaysia

Encyclopedia of the pregnancy, births, and maternal health care according to traditional Malay culture.

Buku ini menawarkan 11 makalah tentang sastera rakyat yang menampilkan kearifan akal budi masyarakat peribumi Nusantara. Makalah-makalah di dalam buku ini disusun bermula daripada cerita jenaka menjangkau kepada cerita dongeng, syair, gurindam, isun-isun, peribahasa dan juga pantun. Setiap makalah ternyata mempunyai keunikan tersendiri dalam membentangkan kehalusan dan ketangkasan akal budi Melayu pada suatu masa dahulu untuk dinikmati dan diketahui oleh generasi masa kini dan akan datang.

Criticism on Malay literature.

MPH Bestseller 2016 - bukan fiksyen. Membaca buku ini anda dapat dos lengkap segala ubat yang anda perlukan (bukan semua ubat dalam bentuk pil!). Sedikit senyum dan tawa. Teladan dan iktibar. Hati yang tersentuh. Semangat dan inspirasi. Cubit-cubit sikit. Oh ya, juga tips-tips kesihatan yang mahal! Ini buku dari manusia untuk manusia. Di sebalik kot putih itu, mereka juga hidup sebagai manusia yang penuh warna-warni. Para doktor dengan hidup cacamarba dan aneka ragam. Selamat datang ke dunia 'doktor-doktor' yang tak semestinya putih. ('Kot putih' mereka pun biasanya kelabu juga)

Historical development of Malay civilization, science, and Islam in the Malay Archipelago.

History and criticism on classical manuscripts and intellectual life of Indonesia.

Historical development of Malay culture from pre-Islamic period until the present day.

On application of traditional ecological knowledge and ethnoscience in Malaysia.

Sebuah buku yang membahaskan asas-asas ilmu perubatan, khususnya Perubatan Moden dan Perubatan Greek-Arab-Melayu. Ilmu kearifan tempatan komuniti Melayu dan komuniti etnik lain adalah sesuatu yang sangat berharga dan patut diketengahkan untuk dipelihara dan dipindahkan kepada generasi yang akan datang. Ia sepatutnya menjadi warisan kebanggaan serantau sebagai sesuatu yang tak lapuk dek panas, dan tak lekang dek hujan. Oleh itu, Ilmu, Tradisi dan Kelestarian dalam Kearifan Tempatan membincangkan ilmu kearifan tempatan ini daripada aspek pendidikan, sama ada pendidikan formal mahupun pendidikan tidak formal. Selain itu, pemindahan dan pemeliharaan ilmu yang lebih sistematik juga diutarakan agar kelestarian ilmu ini dapat dikekalkan sebagai rujukan pada masa akan datang.

Buku *Kearifan Tempatan: Pandainya Melayu dalam Karya Sastera* ini menampilkan 10 buah esei daripada beberapa orang penulis yang memuatkan ilmu-ilmu baharu yang berasal daripada kearifan tempatan masyarakat Melayu di rantau ini. Enam buah esei pada bahagian awal buku ini adalah berkaitan dengan Kesusasteraan Tradisional, manakala empat buah esei berikutnya adalah tentang Kesusasteraan Moden. Sama ada esei tentang Kesusasteraan Tradisional ataupun Kesusasteraan Moden, kesemuanya memperlihatkan pandainya orang Melayu, baik raja, pembesar ataupun rakyat biasa, dalam menangani sesuatu isu dan menguasai sesuatu ilmu yang membawa kebaikan kepada dirinya per se, mahupun kepada orang ramai. Membaca buku ini dapat membawa pembaca menyelami akal budi orang Melayu pada suatu masa dahulu dan pada masa kini, bahkan pandainya akal mereka itu seperti merambah ke masa-masa akan datang untuk menjadi petunjuk kepada kemampuan orang Melayu dalam pelbagai bidang kehidupan. Universiti Sains Malaysia, Penerbit Universiti Sains Malaysia

Traditional medicine in Malaysia.

Dalam mengejar arus kemajuan tidak dinafikan terdapat dalam kalangan kita tidak mengetahui dan mungkin juga tidak peka dengan keadaan sosiobudaya dan kepakaran serta kearifan tempatan yang dimiliki masyarakatnya sendiri khususnya masyarakat Melayu. Bermula daripada kepakaran yang diwarisi dari generasi terdahulu kemudiannya telah berkembang dan diinovasikan untuk terus diamalkan oleh generasi masa kini. Kekayaan serta keunikan pelbagai kearifan tempatan ini wajar untuk dilestarikan supaya diketahui, dikenali dan dihayati bersama agar warisan tinggalan pemikiran unggul generasi terdahulu 'tidak lekang dek panas dan tidak lapuk dek hujan'. Oleh itu, bertepatan dengan objektif yang ingin dicapai, penghasilan buku ini mengetengahkan empat subkearifan tempatan iaitu budaya, sejarah, perubatan tradisional dan pelancongan yang berjaya dibedah dan dikupas dengan begitu menarik untuk menimbulkan keunikan yang kita miliki. Melalui keunikan inilah kita berdiri dan berbangga sebagai rakyat Malaysia yang diharapkan dapat melestarikan warisan kearifan tempatannya. Universiti Sains Malaysia, Penerbit Universiti Sains Malaysia

Selama ini tamadun rumpun Melayu hanya terkenal dengan pencapaian dalam bidang bukan sains, kejuruteraan dan teknologi (SAKTI) sahaja. Usaha membuktikan adanya pencapaian yang tinggi dalam SAKTI juga masih kurang dilakukan. Justeru, gagasan penulis, iaitu pemeribumian ilmu, khususnya dalam ilmu sains matematik diperkenalkan sejak 1990-an. Pemeribumian ilmu ialah ekskavasi ilmu karya sarjana berbahasa Melayu sejak abad kesatu Masihi (kerajaan Funan dan Campa di Indochina) hinggalah abad ke-20 Masihi, penilaian semula ilmu tersebut, dan sekali gus ilmu kini juga, mengikut perspektif rumpun-Melayu-Islam. Satu daripada tanda pencapaian sains sesebuah tamadun ialah adanya istilah dan konsep khusus tentang unit pelbagai sukatan benda. Buku ini membicarakan unit-unit sukatan yang dapat dijejaki dalam peribahasa rumpun Melayu (Malaysia, Indonesia, Brunei, Singapura dan lain-lain kesemuanya diistilahkan oleh sarjana Barat abad ke-19 M dahulu sebagai Malayonesia dan Malayuwiyah oleh sarjana Patani abad yang sama). Buat pertama kalinya, kewujudan pelbagai unit sukatan yang piawai, agak piawai dan belum terpiawai dalam sukatan bilangan, jisim atau berat, panjang (kelebaran, ketinggian dan kedalaman), luas, isi padu, dan masa serta gabungannya yang sesetengahnya mendahului tamadun lain sezamannya, didedahkan secara tuntas. Hal yang lebih menarik lagi ialah paparan banyaknya sukatan perkara-perkara yang subjektif seperti tahap perasaan (kegembiraan, kesedihan, kemurungan dan sebagainya), kekacauan, kekayaan, kemiskinan, kejahatan dan sebagainya yang dalam sains matematik kini dikelaskan sebagai benda-benda yang dibicarakan dalam bidang yang agak besar yang dinamakan sains matematik kabur. Buku ini dapat membantu pembaca memperoleh kekuatan dan keuculan jiwa hamba dalam membina semula keyakinan diri terhadap kekuatan kebudayaan silam tamadun Malayonesia/Malayuwiyah, dan tidak kurang pentingnya mampu memberi kesedaran dan keinsafan tentang adanya potensi kebudayaan sendiri dalam mewarnai dan melakar jejak baharu dalam sains kini.

On history and criticism of Malay literatute.

Epistemology in Malay manuscript and traditional literature.

Analysis on Malay language used in Kitab tib Pontianak, a traditional medicine book used in Kalimantan, Indonesia.

[Copyright: e60a036b0d05697ffc079f6fe13c4e53](https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2012.05.001)